

STUBAI<sup>®</sup> STUBAI<sup>®</sup> STUBAI<sup>®</sup> STUBAI<sup>®</sup> STUBAI<sup>®</sup> STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>



®



STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>



STUBAI<sup>®</sup>

# STUBAI

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

## Schnitzwerkzeug Woodcarving Tools

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>



STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>

STUBAI<sup>®</sup>



# Technische Daten / Technical Details

- Handgeschliffene Schneide
- Fein ausgeschliffen und poliert, daher leicht nachzuschleifen
- Hochwertiger Spezialkohlenstoffstahl, dadurch hohe Schneidhaltigkeit
- Handgeschmiedete Klinge garantiert höchste Qualität und lange Lebensdauer
- Stichnummer
- Spezialwärmebehandlung in modernster, werkseigener Härterei, 58-60 HRC
- Innenzwinge verhindert Rißbildungen im Heft
- Bewährtes, achtkantiges Buchenheft
- Alle Eisen mit Stubai-Logo
- Eisen werden nach jedem Arbeitsgang kontrolliert



- Hand sharpened cutting edge
- Inside sweeps finely ground for easy sharpening
- Top quality special alloy steel for high edge-holding ability
- Hand forged blade guarantees highest quality and a long tool life
- Sweep number
- Special heat treatment guarantees the very best edge retention, blade tempered to Rc 58-60
- Internal steel ferrule prevents handle splitting
- Approved octagonal beechwood handle
- All chisels marked with Stubai
- Tools are inspected for quality at every stage of manufacture

## Bestellhinweise: How to order

Erhältliche Größen (mm): Available sizes (mm):	Heftgröße												Handlesize											
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	12	14	16	18	20	22	25	30	35	40	45	50	55	60

STUBAI fertigt 4 Serien von Schnitzseisen/STUBAI manufactures 4 series of chisels:

- Serie 50.... - Eisen **ohne** Heft, Standard, vorgeschliffen,  
Chisel **without** handle, standard, pre-sharpened
- Serie 52.... - Eisen **mit** Heft, Standard, **geschärft**, im Plastiketui  
Chisel **with** handle, standard, **honed**, with PVC-bag
- Serie 55.... - Eisen **mit** Heft, **lange** Form, **geschärft**, **poliert**, im Plastiketui  
Chisel **with** handle, **long** form, **honed**, **polished**, with PVC-bag
- Serie 58.... - **Micro**-Eisen, im Plastikheft  
**Micro** Carving Chisel, with PVC-bag

Die Artikelnummer setzt sich aus 6 Ziffern zusammen/The 6-digit order code is composed of:

**zB: 520502** = 52.... - Eisen mit Heft, Standard, geschärft/Chisel with handle, Standard, honed  
**e.g.** ..05.. - Stich/Sweep 5  
 ....02 - Breite/Size in mm

**Innerhalb der jeweiligen Stiche gibt es verschiedene Formen (siehe Abbildungen)**  
**Within the different sweeps several forms are available (see pictures)**



**STICH 1  
SWEEP 1**

01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 12 14 16 18 20 22 25 30 35 40 45 50 55 60 mm

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 20 25 mm

5221

5202

5222

5223

5201

1 -2 -3 -4 -5 -6 -7 -8 -9 -10 -12 -14 -16 -18 -20 -22 -25 -30 -35 -40 -45 -50 -55 -60

**STICH 5  
SWEEP 5**

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60 mm

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 mm

5205

5214

5226

-2 -3 -4 -5 -6 -8 -10 -12 -14 -16 -18 -20 -25 -30 -35 -40 -45 -50 -60

**STICH 3  
SWEEP 3**

**! NEU !  
Stich 2,5  
Art.Nr. 5248  
2-25 mm**

**! NEW !  
SWEEP 2,5  
Art.N°. 5248  
2-25 mm**

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60 mm

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 mm

5203

2 -3 -4 -5 -6 -8 -10 -12 -14 -16 -18 -20 -25 -30 -35 -40 -45 -50 -60

**STICH 4  
SWEEP 4**

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 mm

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 mm

5212

5224

5204

5234

-2 -3 -4 -5 -6 -8 -10 -12 -14 -16 -18 -20 -25 -30 -35 -40 -45 -50 -60

**STICH 6  
SWEEP 6**

02 03 04 05 06 08 10 12 14 16 18 20 25 30 35 40 45 50 60 mm

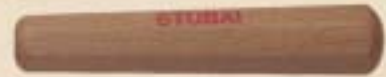
02 04 06 08 10 12 14 16 20 25 30 mm

5206

5236

2 -3 -4 -5 -6 -8 -10 -12 -14 -16 -18 -20 -25 -30 -35 -40 -45 -50 -60

**Hefte aus Buchenholz, 8-kantig  
Beechwood handles, octagonal**



Art.Nr.	länge/length
5108 01	100 mm
5108 02	110 mm
5108 03	120 mm
5108 04	130 mm
5108 05	140 mm

02  
03  
04  
05  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
mm

STICH 7  
SWEEP 7

02  
03  
04  
05  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
mm

2  
3  
4  
5  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50

5216 5228

5207

02  
03  
04  
05  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
mm

STICH 11  
SWEEP 11

02  
04  
06  
08  
10  
12  
16  
20  
25  
30  
38  
mm

01  
02  
03  
04  
05  
06  
07  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
mm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40

5220 5232

5211

02  
03  
04  
05  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50  
mm

STICH 8  
SWEEP 8

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
38  
mm

2  
3  
4  
5  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50

5208 5238

STICH 10  
SWEEP 10

02  
03  
04  
05  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50  
mm

2  
3  
4  
5  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50

5210

02  
03  
04  
05  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50  
mm

STICH 9  
SWEEP 9

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
mm

2  
3  
4  
5  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
35  
40  
50

5218 5230

5209

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
mm

STICH 45  
SWEEP 45

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
20  
mm

2  
4  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
20  
25  
30

5245 5246

ca. 100 °

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
mm

STICH 41  
SWEEP 41

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
20  
mm

2  
4  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
20

5242 5244

ca. 60 °

5241

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30  
mm

STICH 39  
SWEEP 39

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
mm

02  
04  
06  
08  
10  
12  
14  
16  
mm

2  
4  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
25  
30

5239 5240 5243

ca. 75 °

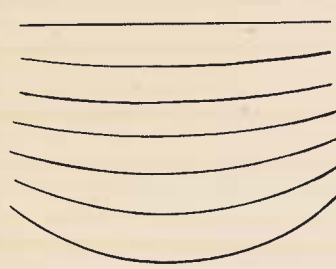


**Schnitzerklingen/ Scraper Blade**

- Form A  
5104 01
- Form D  
5104 04
- Form B  
5104 02
- Form C  
5104 03
- Form E  
5104 05



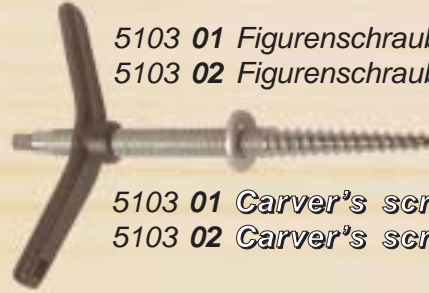
**Schweizer-Messer/  
Fishtail Gouge heavy duty**



- A 5261 50,60,70,80
- B 5263 50,60,70,80
- C 5264 50,60,70,80
- D 5265 50,60,70,80
- E 5266 50,60,70,80
- F 5267 50,60,70,80
- G 5268 50,60,70,80 mm



**Kerbschnitzmesser im Karton  
Chip Carving Knife in Box  
Satz/Set Nr. 5120 05 5-tlg.**



- 5103 01 Figurenschraube 200 mm
- 5103 02 Figurenschraube 270 mm

- 5103 01 Carver's screw 200 mm
- 5103 02 Carver's screw 270 mm

**Art.nr. 5101 01  
Schnitzersatz 6-tlg. im Karton  
Wood Carving Set 6 pcs. in Box  
5201 10, 5202 05, 5205 06, 5205 12,  
5208 10, 5210 04,**



**Holzschlegel/ Carving mallet**

- 5110 01, 5110 02, 5110 03
- 400 gr, 620 gr, 810 gr



**Art.Nr. 5102 14  
Schnitzersatz 14 tlg. mit Schärffstein  
Wood Carving Set 14 pcs. with sharpe-  
ning stone  
5201 04, 5202 08, 5202 16, 5203 05, 5203 10,  
5204 20, 5205 14, 5206 10, 5208 08, 5210 03,  
5221 05, 5239 08, 5105 01**



**Art.Nr. 5102 01  
Schnitzersatz 7 tlg. im Karton  
Wood Carving Set 7 pcs. in Box  
5201 10, 5202 05, 5205 06, 5208 10, 5210 04,  
5105 01, 5106 01**



**Art.Nr. 5102 20 Schnitzersatz 20 tlg. in Rolltasche  
Wood Carving Set 20 pcs. in tool roll  
5201 25, 5202 10, 5202 20, 5203 06, 5203 10, 5203 16,  
5203 50, 5204 25, 5205 11, 5205 16, 5205 50, 5206 25,  
5207 10, 5207 20, 5209 06, 5209 12, 5209 16, 5209 25,  
5221 08, 5239 10**



## Schnitzerbank/Carving bench

Art.Nr. 5103 10

Schnitzerbank KOMPLETT,

klappbar, mit Aufsatz

Foldaway carving bench

COMPLETE with special

carving clamp



Art.Nr. 5103 14

Schnitzerbank klappbar

Carving bench with foldable legs



Art.Nr. 5103 12

Spezialaufsatz quadratisch mit  
Einspannvorrichtung 100 x 100 mm

Rectangular carving clamp with  
faceplate 100 x 100 mm

- Platte 360° verstellbar
- höhenverstellbar (20 cm)
- Schnellspanhebel
- faceplate 360° adjustable
- height adjustable (20 cm)
- quick-fixing handle



## Zubehör/Accessories

5103 13

Hülse glatt, Ø 60 mm für  
Figurenschraube 5103 03



5103 13

Shaft plain Ø 60 mm  
for carver's screw 5103 03

5103 16

Hülse gerippt,  
Ø 80 mm für Figuren-  
schraube 5103 03

5103 16

Shaft with groove,  
Ø 80 mm for carver's  
screw 5103 03



5103 03

Figurenschraube mit  
Sechskantmutter und  
Beilagscheibe



5103 03

Carver's screw with  
hexagon nut and washer

5103 19

Platte für Spezialaufsatz  
100 x 100 mm

5103 19

Faceplate for carving  
clamp 100 x 100 mm



5103 17

Platte für Spezialaufsatz  
300 x 300 mm

5103 17

Faceplate for carving  
clamp 300 x 300 mm





## SK Eisen 5302 14/ SK Chisel



14 mm

**Schräg geschliffen, scharf, mit Heft, zum Kerbschnitzen und zum Stechen von Schriften**

*Oblique, honed, with handle, used for chip carving and letter-cuts.*

## Blumeneisen | Fishtail chisels



5351 Stich 1 / Sweep 1	}	06 mm
5353 Stich 3 / Sweep 3		08 mm
5354 Stich 4 / Sweep 4		10 mm
5355 Stich 5 / Sweep 5		12 mm
5356 Stich 6 / Sweep 6		14 mm
5357 Stich 7 / Sweep 7		20 mm
5358 Stich 8 / Sweep 8		30 mm

**Lange Form, scharf geschliffen, komplett mit Heft, für Relieifarbeiten und Figurenschnitzen.**

*Long type, sharpened for immediate use, complete with handle, especially useful for reliefs and sculptures.*

## Gaißfuß rund 5379 / V round shape



08 /10 /12 /20 /30 /40 mm

**Scharf geschliffen, mit Heft, besonders geeignet für Reliefs und Schriften**

**Sharpened for immediate use, complete with handle, for reliefs and letter-cuts.**



Stichform/ Sweep

## Mikro-Schnitzisen

**Gleiche Qualität wie alle unsere Eisen; spezieller Griff für besonders gute Führung; bestens geeignet für Linolschnitte und feine Schnitzarbeiten.**

## Micro-carving tools

**Same quality as all our chisels; special handle design that fits solidly in your hand for maximum control when making delicate or intricate cuts and lino-cuts.**

5801 Stich 1 / Sweep 1  
03/ 05/ 07 mm

5802 Stich 2 / Sweep 2  
03/ 05/ 07 mm

5803 Stich 3/ Sweep 3  
03/ 05/ 07 mm

5805 Stich 5/ Sweep 5  
03/ 05/ 07 mm

5807 Stich 7/ Sweep 7  
03/ 05/ mm

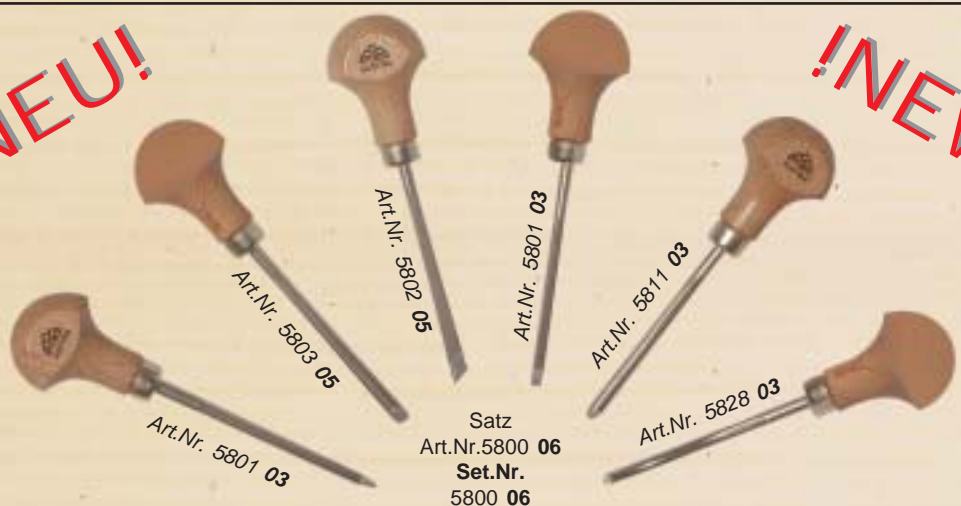
5809 Stich 9/ Sweep 9  
02/ 04/ mm

5812 Stich 12/ Sweep 12  
03/ 05/ 07 mm

5816 Stich 16/ Sweep 16  
03/ 05 mm

5820 Stich 20/ Sweep 20  
02/ 04 mm

**!NEU!**



**!NEU!**

5821 Stich 21/ Sweep 21  
03/ 05/ 07 mm

5824 Stich 24/ Sweep 24  
03/ 05/ 07 mm

5828 Stich 28/ Sweep 28  
03/ 05 mm

5832 Stich 32/ Sweep 32  
03/ 05 mm

5811 Stich 11/ Sweep 11  
02/ 03/ 04 mm

5839 Stich 39/ Sweep 39  
03/ 05 mm

5840 Stich 40/ Sweep 40  
03/ 05 mm

5841 Stich 41/ Sweep 41  
03/ 05 mm

5842 Stich 42 Sweep 42  
02/ 04 mm

5843 Stich 43/ Sweep 43  
03/ 05 mm

5844 Stich 44/ Sweep 44  
02/ 04 mm

5845 Stich 45/ Sweep 45  
03/ 05 mm

®

STUBAI STUBAI STUBAI STUBAI STUBAI STUBAI

STUBAI



STUBAI

STUBAI



# STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI



STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

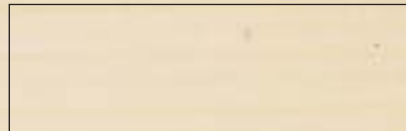
STUBAI

IHR STUBAI FACHHÄNDLER

EXPORTPROSPEKT

W E R K Z E U G  
S C H R A U B W E R K Z E U G  
H O L Z B E A R B E I T U N G  
B A U W E R K Z E U G  
F O R S T W E R K Z E U G  
G A R T E N  
S T A H L W A R E N  
B E S C H L Ä G E K U N S T S C H M I E D E A R T I K E L  
B E R G S P O R T

Firmenstempel



A-6166 Fulpmes · Austria, Dr.-Kofler-Straße 1, Postfach 35/50, Tel.: 05225/6960-0 Fax: 05225/6960-12  
e-mail: office@stubai.com Internet: http://www.stubai.com  
Niederlassung: A-1230 Wien, Pfarrgasse 81, Tel.: 0222/61613331, Fax: 0222/6163331-21,  
GEN 16/4 Landesgericht Innsbruck als Handelsgericht, DVR 0048674

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

STUBAI

## ENTSCHEIDUNG FÜR QUALITÄT